

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE

Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2013/C 287/01)

Data przyjęcia decyzji	5.6.2013	
Numer środka pomocy państwa	SA.35448 (13/N)	
Państwo członkowskie	Węgry	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	MFB Közösségi Közlekedésfejlesztés Finanszírozási Program	
Podstawa prawna	Section 2, points (a) and (b), Section 3, point (2) of Act XX of 2001 on the Hungarian Development Bank Ltd (MFB Zrt.) MFB Public Transport Development Financing Programme Section 3, point (4), Sections 47-48, Section 51 of Act C of 2000 on Accounting	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Rozwój regionalny, Rozwój sektorowy	
Forma pomocy	Kredyt preferencyjny	
Budżet	Całkowity budżet: 150 000 000 000 HUF Budżet roczny: 150 000 000 000 HUF	
Intensywność pomocy	50 %	
Czas trwania	1.8.2013–31.12.2018	
Sektory gospodarki	Transport kolejowy pasażerski, międzymiastowy, Transport lądowy pasażerski pozostały	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	MFB Magyar Fejlesztési Bank Zártkörűen Működő Részvénytársaság Budapest Nádor u. 31. 1051 MAGYARORSZÁG/HUNGARY	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	2.7.2013	
Numer środka pomocy państwa	SA.36548 (13/N)	
Państwo członkowskie	Słowenia	
Region	—	Artykuł 107 ust. 3 lit. c)
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Rescue aid for Cimos	
Podstawa prawna	Expert opinion on the financial situation of the company Cimos	
Rodzaj środka pomocy	Pomoc <i>ad hoc</i>	Cimos d.d.
Cel pomocy	Pomoc na ratowanie	
Forma pomocy	Gwarancja	
Budżet	Całkowity budżet: 35 000 000 EUR	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	—	
Sektory gospodarki	Produkcja części i akcesoriów do pojazdów silnikowych	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministry of Finance Župančičeva 3 SI-1001 Ljubljana SLOVENIJA	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	16.8.2013	
Numer środka pomocy państwa	SA.36885 (13/N)	
Państwo członkowskie	Niemcy	
Region	Sachsen-Anhalt	Obszary mieszane
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Gewährung von Zuwendungen für vom Hochwasser 2013 geschädigte gewerbliche Unternehmen und Angehörige Freier Berufe in Sachsen-Anhalt (Erstmaßnahmen)	
Podstawa prawna	<ol style="list-style-type: none"> 1. Landeshaushaltsordnung des Landes Sachsen-Anhalt (LHO) 2. Verwaltungsvorschriften zur Landeshaushaltsordnung (VV-LHO) 3. Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen für vom Hochwasser 2013 geschädigte gewerbliche Unternehmen und Angehörige Freier Berufe (Erstmaßnahmen) 	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Wyrównanie szkód spowodowanych przez klęskę żywiołową	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: 75 000 000 EUR	
Intensywność pomocy	50 %	
Czas trwania	Do 31.12.2014	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Investitionsbank Sachsen-Anhalt Domplatz 12 39104 Magdeburg DEUTSCHLAND	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	14.8.2013	
Numer środka pomocy państwa	SA.37075 (13/N)	
Państwo członkowskie	Francja	
Region	France	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Aide au sauvetage en faveur du Crédit immobilier de France — Prolongation de la garantie temporaire et augmentation de son plafond maximal	
Podstawa prawna	Article 108 de la loi de finances pour 2013 n° 2012-1509 du 29 décembre 2012	
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna	Groupe Crédit immobilier de France
Cel pomocy	Zarządzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Gwarancja	
Budżet	Całkowity budżet: 19 000 000 000 EUR	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	Od 22.8.2013	
Sektory gospodarki	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministère de l'économie et des finances 139 rue de Bercy 75007 Paris FRANCE	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>